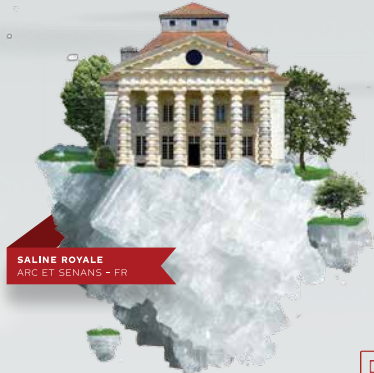


UNE RANDONNÉE  
Montagnes du Jura



# ENTRE SEL ET TERRE

ENTRE NATURE ET PATRIMOINE,  
EMPRUNTEZ LES VOIES HISTORIQUES DU SEL  
À LA DÉCOUVERTE DE SITES UNESCO ET DE VILLES  
THERMALES FRANCO-SUISSES.

TERRA  
**salina**<sub>eu</sub>  
TOURISMES | ITINÉRANCES | RÉSEAUX  
**NOUVEAUTÉ !**

# LES ITINÉRAIRES STRUCTURANTS DE TERRA SALINA

VIA SALINA / VIA FRANCIGENA / ÉCHAPPÉE JURASSIENNE



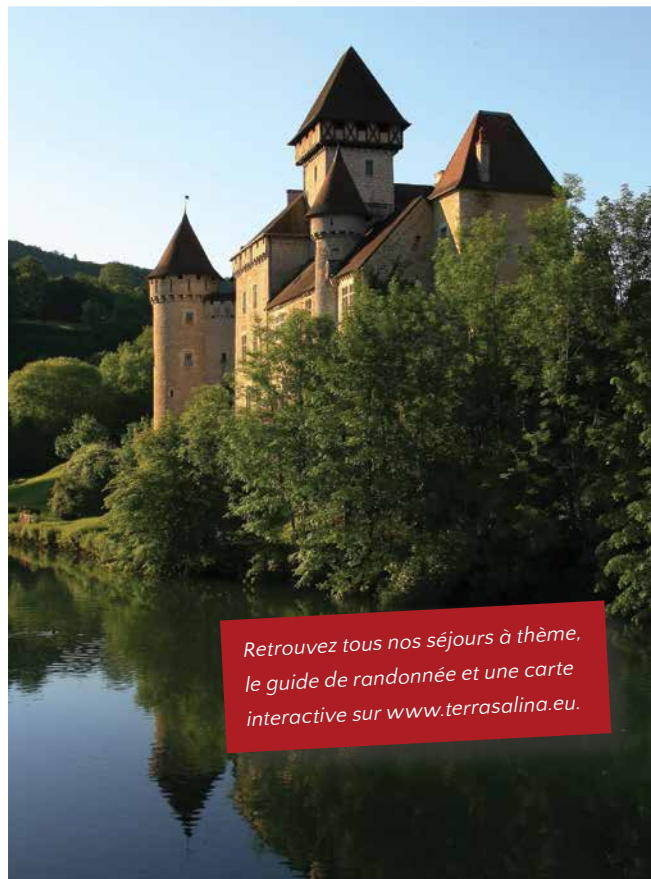
# PRÉSENTATION DE TERRA SALINA

## ENTRE NATURE ET PATRIMOINE

---

Terra Salina vous propose des outils modernes de randonnées pédestres et cyclables pour partir à la découverte des voies historiques du sel, de sites UNESCO et de cités thermales franco-suisse. L'exploitation et la commercialisation de «l'or blanc» ont influencé le développement du commerce, l'architecture de nos villes et l'organisation du territoire. C'est à la rencontre de ce passé que les itinéraires de Terra Salina emmènent leurs visiteurs.

Terra Salina comprend quatre lieux historiques de production du sel ou de témoignage de son histoire : les Mines de Bex (Suisse), la Saline royale d'Arc-et-Senans (Doubs), la Grande Saline de Salins-les-Bains (Jura), les voies à ornieres de Vuiteboeuf (Suisse). Trois villes thermales : Yverdon-les-Bains (Suisse), Salins-les-Bains et Lons-le-Saunier (Jura). Sept sites inscrits au patrimoine mondial par l'Unesco : La Chaux-de-Fonds/Le Locle - urbanisme horloger, la Vieille ville de Berne, les Sites palafittiques préhistoriques autour des Alpes (sur le lac de Neuchâtel), Lavaux - vignoble en terrasses, la Saline royale d'Arc-et-Senans adossé à la Grande Saline de Salins-les-Bains, les fortifications Vauban ainsi que la citadelle de Besançon. La traversée de ces contrées jurassiennes est ponctuée de splendides paysages, et peut être enrichie de nombreuses visites thématiques et culturelles. Produits du terroir, savoir-faire, personnalités atypiques et attachantes agrémentent la traversée de la chaîne du Jura, sur les pas de nos ancêtres.



*Retrouvez tous nos séjours à thème,  
le guide de randonnée et une carte  
interactive sur [www.terrasalina.eu](http://www.terrasalina.eu).*

# LES PARTENAIRES FONDATEURS

SEL / THERMES / UNESCO



## 1/ SALINE ROYALE D'ARC-ET-SENAIS

Inscrite sur la Liste du Patrimoine Mondial par l'UNESCO depuis 1982, la Saline royale d'Arc-et-Senans est le chef-d'œuvre de Claude-Nicolas Ledoux (1736-1806), architecte visionnaire du siècle des Lumières. Elle est aussi, depuis 1973, un centre culturel de rencontre qui demeure fidèle à sa triple vocation de site patrimonial et muséal, de lieu d'événements culturels et de centre de réflexion sur les grands enjeux du monde contemporain. Artistes et chercheurs y sont accueillis en résidence tout au long de l'année, tout comme le simple visiteur qui peut aussi séjourner sur le lieu (hôtel 3\*), profiter de la librairie et, de juin à octobre, du festival des jardins.

*Photo : Saline royale d'Arc-et-Senans © DR Saline royale*



## 2/ RÉGION YVERDON-LES-BAINS

Depuis le 18<sup>ème</sup> siècle la cité thermale d'Yverdon-les-Bains accueille des curistes de toute l'Europe. Le transport du sel a participé à la prospérité d'une région riche en sites touristiques : voies à ornières à Vuiteboeuf, Patrimoine des boîtes à musique à Sainte-Croix/ Les Rasses, Grottes de Vallorbe, abbatale clunisienne de Romainmôtier, Château de Grandson, mosaïques romaines d'Orbe, plages d'Yvonand...

*Photo : Centre thermal d'Yverdon-les-Bains © Stephan Engler*



## 3/ LA GRANDE SALINE DE SALINS-LES-BAINS

Un site UNESCO à découvrir dans le département du Jura (39) : la Grande Saline de Salins-les-Bains. Depuis le 8<sup>ème</sup> siècle, Salins-les-Bains a su tirer profit d'un don de la nature exceptionnel : le sel. C'est grâce au captage des eaux salées et de son évaporation, que la ville a acquis sa prospérité. Inscrite au patrimoine mondial par l'UNESCO en 2009 en extension à la Saline royale d'Arc-et-Senans, la Grande Saline montre le développement et la modernisation d'un patrimoine industriel incomparable qui a perduré jusqu'en 1962. Elle reste le témoin préservé de la production du sel en Franche-Comté.

*Photo : Grande Saline de Salins-les-Bains - © MTCC - cl. Y. Goux*



#### 4/ LA FONDATION DES MINES DE BEX

Lieu d'origine du Sel des Alpes, les Mines de Bex permettent de découvrir au cœur de la montagne salée près de 400 ans d'histoire. La Fondation des Mines de Sel de Bex a pour but de mettre en valeur l'héritage historique et culturel lié aux Mines de Sel de Bex et d'en préserver les actifs pour les générations futures. Elle est la gardienne des dernières mines encore en activité en Suisse.

*Photo : Mines de Sel de Bex © Fondation des Mines de Sel de Bex*



#### 5/ VIEILLE VILLE DE BERNE

Depuis sa fondation en 1191, la vieille ville de Berne trône fièrement sur une presqu'île de l'Aar. Fleuron de l'architecture monumentale du Moyen-Age occidental, elle enchante ses visiteurs par son charme apaisant et sa douceur de vivre. On admirera ses fontaines ornées de statues de la Renaissance, sa cathédrale gothique et ses arcades longues de plusieurs kilomètres.

*Photo : Ville de Berne © Bern Tourismus*



#### 6/ LA CITADELLE DE BESANÇON ET LES FORTIFICATIONS DE VAUBAN

Musées, sites, monuments, hôtels particuliers, Besançon recèle un patrimoine architectural, historique, culturel et naturel reconnu. Inscrite en 2008 au Patrimoine Mondial par l'UNESCO avec 11 autres Fortifications de Vauban, Besançon garde l'empreinte de ce génie de l'architecture militaire. Surplombant de plus de 100 mètres la capitale comtoise, la Citadelle offre, depuis ses chemins de ronde, des panoramas spectaculaires et détient un patrimoine historique mais aussi vivant étonnamment varié et riche de sens.

*Photo : Citadelle de Besançon © Doubs Tourisme / Liz Millereau*



# IDÉES DE SÉJOURS TERRA SALINA À PIED PAR SWISS TRAILS

## ARC-ET-SENANS – ORNANS

7 JOURS / 6 NUITS



JOUR 1: Arrivée à la Saline royale d'Arc-et-Senans

JOUR 2: Visite guidée de la Saline royale et du Festival des Jardins

JOUR 3: Arc-et-Senans – Salins-les-Bains

JOUR 4: Salins-les-Bains – Nans-sous-Sainte Anne

JOUR 5: Nans-sous-Sainte Anne – Amancey

JOUR 6: Amancey – Ornans

JOUR 7: Jour de repos à Ornans, pays de l'artiste Courbet

**CHF 594.- // 540 Euros**

4 étapes avec transport de bagages, 6 nuitées (cat. standard), chambre double avec petit déjeuner, guide officiel, cartes, documentation, Helpline 7/7 jours

Saison: Départ journalier du 1<sup>er</sup> mai jusqu'à 15 octobre

## ORNANS – YVERDON-LES-BAINS,

7 JOURS / 6 NUITS



JOUR 1: Arrivée à Ornans, pays de l'artiste Courbet

JOUR 2: Ornans – Mouthier-Haute-Pierre

JOUR 3: Mouthier-Haute-Pierre – Source de la Loue – La Vrine

JOUR 4: La Vrine – Pontarlier

JOUR 5: Pontarlier – Sainte-Croix

JOUR 6: Sainte-Croix – Yverdon-les-Bains

JOUR 7: Retour de Yverdon-les-Bains

**CHF 679.- // 617 Euros**

6 étapes avec transport de bagages, 6 nuitées (cat. standard), chambre double avec petit déjeuner, guide officiel, cartes, documentation, Helpline 7/7 jours

Saison: Départ journalier du 1<sup>er</sup> mai jusqu'à 15 octobre

## YVERDON-LES-BAINS – BEX,

8 JOURS / 7 NUITS



JOUR 1: Arrivée à Yverdon-les-Bains

JOUR 2: Yverdon-les-Bains – Orbe

JOUR 3: Orbe – Cossonay

JOUR 4: Cossonay – Lausanne

JOUR 5: Lausanne – Montreux

JOUR 6: Montreux – Aigle

JOUR 7: Aigle – Bex

JOUR 8: Retour de Bex

**CHF 965.- // 877 Euros**

6 étapes avec transport de bagages, 7 nuitées (cat. standard), chambre double avec petit déjeuner, guide officiel, cartes, documentation, Helpline 7/7 jours

Saison: Départ journalier du 1<sup>er</sup> avril jusqu'à 15 octobre

# RANDONNEZ

EN TOUTE LIBERTÉ !

DÉCOUVREZ QUELQUES TRONÇONS  
EXTRAITS DU RÉSEAU TERRA SALINA.



# ÉCHAPPÉE JURASSIENNE

ENTRE DOLE ET LONS-LE-SAUNIER

ENVIRON 126 KM / 8 JOURS

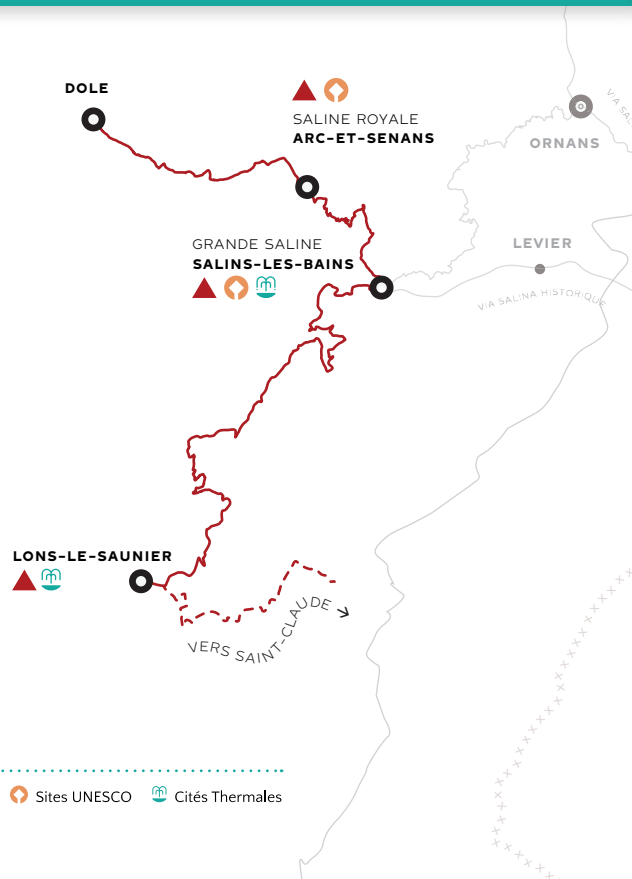


L'Échappée Jurassienne, l'itinéraire des grands sites du Jura, parcourt 300km de chemins de randonnée balisés, de Dole à Saint-Claude, en passant par Lons-le-Saunier et Les Rousses, pour une découverte unique du Jura ! La première partie de l'Échappée Jurassienne, de Dole à Lons-le-Saunier (126 km de sentiers pédestres) concentre des sites phares liés à l'histoire du sel et du thermalisme dans la région.

Source : Comité Départemental du Tourisme du Jura (39) /  
Retrouvez tous les séjours sur : [www.echappee-jurassienne.fr](http://www.echappee-jurassienne.fr)



Baume-les-Messieurs © S. Codin



LÉGENDE .....

- ▲ Sites Sauniers
- Sites UNESCO
- Ⓜ Cités Thermales



# VIA SALINA TOURISTIQUE

D'ARC-ET-SENAS À ORNANS

ENVIRON 70 KM / 5 JOURS



Saline royale - © Conseil Général du Doubs (25)



Grande Saline de Salins-les-Bains - © Michel CATHIARD



La Via Salina touristique est un itinéraire de randonnée pédestre et cyclable alliant la découverte du patrimoine naturel à la richesse culturelle de l'arc jurassien. Elle s'étend de la Saline royale d'Arc-et-Senans jusqu'à Berne, en passant par la Grande Saline de Salins-les-Bains, le Pays de Courbet à Ornans et les thermes d'Yverdon-les-Bains. Entre Arc-et-Senans et Ornans, la découverte de la Via Salina touristique démarre par la visite de la Saline royale. Ancienne manufacture de sel devenue centre culturel de rencontre en 1973 et inscrite sur la Liste du Patrimoine mondial par l'UNESCO en 1982, elle est aujourd'hui plus célèbre pour son architecture, œuvre de Claude Nicolas Ledoux, que pour son passé industriel. Sur les traces de l'Échappée Jurassienne, on rejoint ensuite la Grande Saline de Salins-les-Bains qui partage depuis 2009 avec Arc-et-Senans son inscription auprès de l'UNESCO. Avant d'arriver à Ornans et son splendide musée dédié au peintre Gustave Courbet, la Via Salina touristique passe également par le château de Cléron, à proximité duquel la route du sel de Salins à Bâle traversait à gué la Loue.

[www.ot-arcetsenans.fr](http://www.ot-arcetsenans.fr) | [www.ornans-loue-lison.com](http://www.ornans-loue-lison.com)

# VIA FRANCIGENA

D'ORNANS À PONTARLIER

ENVIRON 41 KM / 3 JOURS



Ornans, petite Venise comtoise, avec ses maisons suspendues sur la Loue, est la ville natale de Gustave Courbet, peintre du 19<sup>ème</sup> siècle, maître du courant réaliste. On y découvrira l'église Saint Laurent qui fut restaurée au 16<sup>ème</sup> siècle à l'initiative de Nicolas Perrenot de Granvelle, garde des Sceaux de Charles-Quint, et ce grâce aux revenus du sel. En quittant Ornans, nous remonterons les gorges de Nouailles, en traversant les Petites Cités Comtoises de caractère riches de leur passé viticole, puis Lods, un des "Plus Beaux Villages de France". La Via Salina touristique se poursuit en suivant la Via Francigena, autrement dit la « voie des Français », réseau de routes et chemins emprunté par les populations vivant au nord des Alpes. Aujourd'hui, l'itinéraire connu sous ce nom suit le trajet effectué en l'an 990 par Sigeric de Canterbury. Depuis 2004 la Via Francigena est classée Grand Itinéraire Culturel de l'Europe titre donné à seulement 29 itinéraires, dont bon nombre de chemins de Compostelle.

Pour plus d'information : [www.viefrancigene.org/fr/](http://www.viefrancigene.org/fr/)



Ornans - © Doubs Tourisme - Philippe Lebugle



# LES THERMES D'YVERDON-LES-BAINS

PONTARLIER › YVERDON-LES-BAINS

ENVIRON 40 KM / 3 JOURS

Pontarlier, capitale du Haut-Doubs et ancienne capitale de l'absinthe, est un témoin des traditions comtoises. Elle est située à deux pas de Sainte-Croix / Les Rasses, première ville suisse après le passage de la frontière, alors que s'ouvre pour le voyageur un panorama incroyable sur plus de 300 km de paysage alpin (Alpes bernoises, fribourgeoises, vaudoises et savoyardes). C'est une station touristique bien connue depuis 1898, date de construction du Grand Hôtel des Rasses, où l'on venait se ressourcer et profiter de l'air pur du Jura suisse. De plus, Sainte-Croix est la capitale mondiale de l'artisanat des boîtes à musique. Plusieurs musées mettent en valeur ces petites merveilles musicales.

Les voies aménagées entre Sainte-Croix et Vuiteboeuf témoignent de l'importance d'un transit prospère de marchandises entre Arc-et-Senans et Berne. Grâce à la mise en valeur actuelle de ces « voies ornieres », il est possible de comprendre ce passé. Une promenade d'environ 1h30 est possible par beau temps, illustrée au moyen de 5 bornes thématiques tout le long du parcours. Elle relatent les échanges du commerce du sel sous le régime bernois aux 17<sup>ème</sup> et 18<sup>ème</sup> siècles.



Château d'Yverdon-les-Bains - YIBRegion

[www.sainte-croix-les-rasses-tourisme.ch](http://www.sainte-croix-les-rasses-tourisme.ch) | [www.vd.ch](http://www.vd.ch) | [www.wanderland.ch](http://www.wanderland.ch)

# VIA SALINA – OU LE COMMERCE DU SEL

D'YVERDON-LES-BAINS À BERNE

ENVIRON 100 KM / 6 jours



## YVERDON-LES-BAINS

Depuis le 18<sup>ème</sup> siècle la cité thermale d'Yverdon-les-Bains accueille des curistes de toute l'Europe. Le transport du sel a participé à la prospérité de la ville en lui procurant de magnifiques bâtisses érigées par les notables et commerçants. Yverdon-les-Bains a depuis toujours, et déjà à l'époque des Celtes puis des Romains, représenté un carrefour au pied de la chaîne du Jura. La ville forteresse puis comptoir servait de halte pour le transbordement des marchandises sur leur parcours France-Suisse ou nord-sud, notamment grâce à sa position au sud du lac de Neuchâtel. C'est une région riche d'histoire et donc de sites touristiques : les voies à ornières à Vuiteboeuf sont un témoignage des caravanes de sel qui se déplaçaient à flanc de montagne entre Sainte-Croix et Yverdon, le patrimoine des boîtes à musique à Sainte-Croix/Les Rasses, les Grottes de Vallorbe, l'Abbatiale clunisienne de Romainmôtier, le Château de Grandson, les Mosaiques romaines à Orbe, et le Musée de la Sciences fiction, la Maison d'Ailleurs à Yverdon-les-Bains.

## BERNE, capitale de la Suisse

Goethe affirmait n'avoir jamais vu une ville aussi belle que Berne. On ne peut que lui donner raison. Remarquable ensemble baroque lové dans un méandre de l'Aar, la capitale fédérale a préservé sa structure médiévale et la richesse de son architecture tout en s'adaptant aux exigences d'une ville moderne et vivante. L'alignement des maisons, la mosaïque des toits, particulièrement impressionnante du haut du clocher de la cathédrale, les arcades, les caves, les tours et les fontaines dont les matériaux sont en grande partie d'origine, tout invite à une promenade à travers les siècles.

[www.yverdonlesbainsregion.ch](http://www.yverdonlesbainsregion.ch) | [www.bern.com](http://www.bern.com)



Ville de Berne

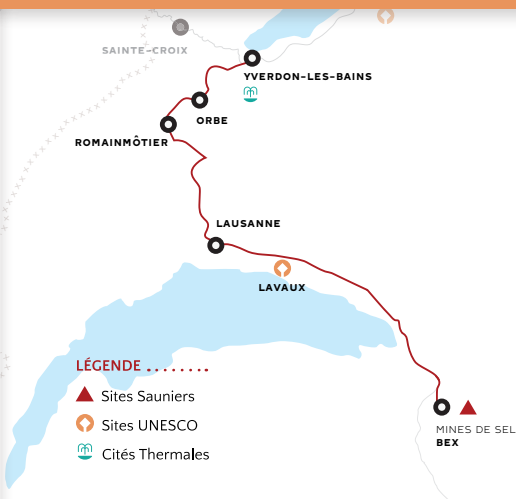




# DES THERMES AUX MINES

D'YVERDON-LES-BAINS À BEX

ENVIRON 140 KM / 9 JOURS



© Fondation des Mines de Sel de Bex

## Orbe, ville mosaïque

Orbe est une magnifique petite ville fondée par les Romains sous le nom d'Urba. Les témoins principaux de cette présence sont les mosaïques qui ornaient une immense villa, la plus grande villa romaine située au Nord des Alpes. Les mosaïques, protégées par des maisonnettes muséales permettent de comprendre le décor monumental de cette riche demeure romaine. Plusieurs parcours bordés par des petits pas incrustés sur le sol permettent de découvrir le centre-ville, et d'admirer les différentes époques architecturales, en passant par l'esplanade du château et ses anciennes tours, la cathédrale, le tour de ronde, la rue des Moulinets, les Moulins Rod, et le plus ancien pont de pierre de Suisse.

[www.orbe-tourisme.ch](http://www.orbe-tourisme.ch)

## Les Mines de Sel de Bex

Remontez dans le temps sur les traces des mineurs à la recherche de l'Or blanc. Découvrez l'impressionnant travail entrepris entièrement à la main par nos ancêtres dans la dernière mine de Suisse encore en activité. Les Mines de Sel de Bex, en exploitation depuis près de 350 ans, forment un vaste dédale de galeries, de puits, d'escaliers et de salles souterraines. Après une captivante présentation audiovisuelle, le caractéristique train des mineurs vous conduira au cœur de la montagne salée, première expérience inoubliable. Vous découvrirez ensuite à pied un parcours de 800m fait de galeries et de salles entièrement creusées par la main de l'Homme ainsi que le musée présentant les éléments les plus spectaculaires des diverses techniques d'exploitation du sel utilisées jusqu'à aujourd'hui.

[www.mines.ch/fr/](http://www.mines.ch/fr/)

# LE SENTIER DES GABELOUS ET LA GRANDE TRAVERSÉE DU JURA

## LE SENTIER DES GABELOUS



Le sentier des gabelous suit approximativement le tracé historique du saumoduc, double canalisation de bois établi sur 21 km qui permettait à la Saline royale d'Arc-et-Senans de recevoir les eaux salées provenant de la Grande Saline de Salins-les-Bains. Cordon ombilical entre les deux sites sauniers, le saumoduc a marqué le paysage et la mémoire des hommes en grand témoin de l'histoire du sel et de la contrebande. Les gabelous étaient, en effet, des « gendarmes » patrouillant nuit et jour le long du saumoduc pour éviter toute tentative de vol de ce sel si précieux au 18<sup>ème</sup> siècle. Identité forte sur le territoire, le saumoduc a permis aux départements du Doubs et du Jura de partager une même aire Unesco.

[www.sentier-des-gabelous.fr](http://www.sentier-des-gabelous.fr)

Source : Isabelle Sallé, Directrice du Pôle Culture et Patrimoine de la Saline royale d'Arc-et-Senans

## LA GRANDE TRAVERSÉE DU JURA



La Grande Traversée du Jura à pied, c'est un sentier de Grande Randonnée (GR) qui parcourt les Montagnes du Jura de Mandeuve, près de Montbéliard (au nord), jusqu'à Culoz, dans l'Ain (au sud). La GTJ traverse en totalité le Parc naturel régional du Haut-Jura et offre une incursion en Suisse voisine. Les Grandes Traversées du Jura se déclinent en 6 itinéraires qui permettent d'aborder 6 pratiques de randonnée distinctes : à ski de fond et à raquette à neige l'hiver, à pied, à VTT, à cheval ou à vélo l'été.

Source : [www.gtj.asso.fr](http://www.gtj.asso.fr)



Lac des Mortes - © Alain Perrier



Ce projet a été sélectionné dans le cadre du programme de coopération territoriale européenne INTERREG IV A France-Suisse 2007-2013

## PARTENAIRES FONDATEURS



## PARTENAIRES FINANCEURS



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



Kanton Bern  
Canton de Berne



## PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



COMITÉ  
RÉGIONAL DU  
TOURISME



WORLD HERITAGE  
EXPERIENCE SWITZERLAND



JURA  
TROIS-LACS  
DREI-SEEN-LAND



Coordination – Rédaction – Relecture :

Edina Dzogovic, Sarah Olivia Hagmann, Dominique Faesch, Nicolas Combes, Étienne Drapeau, Edwige Métivier, Yann Garnache, Vincent Matthey, Anja Schweizer, Annabelle Vida, Luca Bruschi, Emmanuel Estoppey  
Pascal Margueron, Léo Cousin

Illustration (îlots) : Hula hoop / Design graphique : Antonin Buchwalter

## CONTACT



### **Pascal Margueron**

Agence aiRPur

T. +33 (0)3 81 57 13 29

M. +33 (0)6 81 55 96 68

[pmargueron@agence-airpur.fr](mailto:pmargueron@agence-airpur.fr)



### **Léo Cousin**

Yverdon-les-Bains Région

T. +41 (0)24 423 61 04

M. +41 (0)79 486 53 17

[leo.cousin@yverdon-les-bains.ch](mailto:leo.cousin@yverdon-les-bains.ch)

### **Ursula Krebs**

Gretz Communication AG

T. +41 31 300 30 70

[u.krebs@gretzcom.ch](mailto:u.krebs@gretzcom.ch)

